

Protocole d'accession au Traité de l'Atlantique Nord de la République Fédérale d'Allemagne octobre 1954

Les Parties au Traité de l'Atlantique Nord signé à Washington le 4 avril 1949,
Convaincues que l'accession de la République fédérale d'Allemagne à ce Traité renforcera
la sécurité de la région de l'Atlantique Nord,

Prenant acte de la déclaration par laquelle la République Fédérale d'Allemagne a, le 3
octobre 1954, accepté les obligations prévues à l'article 2 de la Charte des Nations Unies et s'est
engagée, en accédant au Traité de l'Atlantique Nord, à s'abstenir de toute action incompatible avec
le caractère strictement défensif de ce Traité,

Prenant acte en outre de la décision de tous les gouvernements membres de s'associer à la
déclaration également faite le 3 octobre 1954 par les Gouvernements des Etats-Unis d'Amérique, de
la République Française et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au sujet de la
déclaration visée ci-dessus de la République Fédérale d'Allemagne,

Sont convenues des dispositions suivantes :

Article 1

Dès la mise en vigueur du présent Protocole, le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique
enverra, au nom de toutes les Parties, au Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne,
une invitation à accéder au Traité de l'Atlantique Nord. (...)

Article 2

Le présent Protocole entrera en vigueur

- (a) lorsque toutes les Parties au Traité de l'Atlantique Nord auront communiqué leur acceptation au
Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique,
- (b) lorsque tous les instruments de ratification du Protocole modifiant et complétant le Traité de
Bruxelles auront été déposés auprès du Gouvernement belge, et
- (c) lorsque tous les instruments de ratification ou d'approbation de la Convention sur la présence de
forces étrangères sur le territoire de la République Fédérale d'Allemagne auront été déposés auprès
du Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne.

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique informera les autres Parties au Traité de
l'Atlantique Nord de la date de réception de chacune de ces notifications et de la date d'entrée en
vigueur du présent Protocole.

Article 3

Le présent Protocole, dont les textes français et anglais font également foi, sera déposé dans
les archives du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique. Des copies certifiées conformes seront
transmises par ce Gouvernement aux Gouvernements des autres Parties au Traité de l'Atlantique
Nord.

En foi de quoi, les Représentants ci-dessous, dûment autorisés par leurs gouvernements
respectifs, ont signé le présent Protocole.

Signé à Paris le 23 octobre 1954.